



La Cantina di Antignano e S.Martino Alfieri

La Cantina Sociale di Antignano e San Martino Alfieri è una Società cooperativa sorta nel 1959 per la promozione dei vini di pregio della zona. Ad oggi può contare su circa 120 soci conferitori provenienti non solo dai due paesi, ma da gran parte del territorio delle Colline Alfieri e da fuori provincia, ovvero Cuneo e Alessandria. La produzione media è di circa 4.000 ettolitri di vino e di circa 35.000 bottiglie in buona parte destinate alla clientela regionale (gran parte nel capoluogo torinese) ma anche nel savonese e nell'hinterland milanese. I comuni di Antignano e San Martino Alfieri, posti a circa 260 mt sul livello del mare, fanno parte della Comunità Collinare Alfieri, a circa 10 km di distanza da Asti, il capoluogo di provincia. I due centri abitati sono attraversati dalla strada provinciale lungo le colline vitate comprese tra Asti e Alba. La cultura del vino è presente fin dal VI sec. a.C., come raccontato dallo scrittore latino Columella nel periodo imperiale romano. La produzione vinicola è da sempre importante per il loro territorio

Deutsch:

Die Gemeinden Antignano und San Martino Alfieri, bei etwa 260 Meter über dem Meeresspiegel platziert, sind Teil der Hill Community Alfieri. Die Gemeinden Antignano und San Martino Alfieri, bei etwa 260 Meter über dem Meeresspiegel platziert, sind Teil der Hill Community Alfieri, dem Fluss und dem Tanaro Borebore gekreuzt, in die Fußstapfen der antiken Straße von der Römerstraße zwischen Asti und Alba. Die Weinkultur vorhanden ist aus dem sechsten Jahrhundert v. Chr., als der römische Schriftsteller Columella in der römischen Kaiserzeit erzählte. Columella in der römischen Kaiserzeit erzählte, war schon immer wichtig, in ihrem Hochgebirgsgebiet.

English:

The municipalities of Antignano and San Martino Alfieri, placed at about 260 meters above sea level, are part of the Hill Community Alfieri, about 10 km from Asti, the provincial capital. The two towns are crossed by the main road along the vine-clad hills between the river Tanaro and the Borebore, following in the footsteps of the ancient site of the Roman road between Asti and Alba. The wine culture is present from the sixth century BC, as told by the Roman writer Columella in the Roman imperial period. Wine production has always been important to their territory.

FRANÇAIS:

Les municipalités de Antignano et San Martino Alfieri, placé à 260 mètres environ au dessus du niveau de la Communauté Alfieri, à environ 10 km d'Asti, la capitale provinciale. Les deux villes sont traversées par la route principale le long des collines plantés de vignes entre le Tanaro et le Borbore, en suivant les traces de l'ancien site de la voie romaine entre Asti et d'Alba. La culture du vin est présente dès le sixième siècle avant JC, telle que racontée par l'écrivain romain Columelle de la période impériale romaine. La production de vin a toujours été importante pour leur territoire.

РОССИЙСКО:

Коммуны Антиньяно и Сан-Мартино Альфьери, расположившиеся на высоте 260 м. над уровнем моря, являются частью общины на холмах Альфьери, приблизительно в 10 км от города Асти, столицы провинции. Оба городка пересечены провинциальной дорогой пролегающей вдоль виноградных холмов между рекой Танаро и Борборе, следуя по стопам древнеримской дороги между Асти и Альба. Винодельческая культура существует в этих краях уже с шестого века до нашей эры, об этом свидетельствует рассказ древнеримского писателя Колумелла в период славы Римской империи. Виноделие всегда было одним из самых важных элементов для этой территории.